

## Процесс по предоставлению убежища и разрешение на пребывание

Заявление на предоставление убежища подаётся в Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев (BAMF) в Носторф Хорст:

**1 Bundesamt für Migration und Flüchtlinge**  
Außenstelle Nostorf Horst  
Nostorfer Straße 1, 19258 Nostorf Horst, Tel: 038847/20 0  
E-Mail: HOR-Posteingang@bamf.bund.de, [www.bamf.de](http://www.bamf.de)

На время рассмотрения заявления на предоставление убежища соискатели убежища размещаются как правило в общежитиях:

**2 Gemeinschaftsunterkunft für Asylbewerber\_Innen**  
Satower Straße 129, 18059 Rostock  
оператор: Ökohaus e.V.\*  
Hermannstraße 36, 18055 Rostock  
Tel: 0381/45 59 41, E-Mail: post@oekohaus-rostock.de  
[www.oekohaus-rostock.de](http://www.oekohaus-rostock.de)

Вопросами размещения, социального обслуживания и сопровождения соискателей убежища, проживающих в общежитии или в отдельной квартире, заведует Ведомство по делам беженцев и интеграции города Ростока.

**3 Amt für Flüchtlingsangelegenheiten und Integration**  
Industriestraße 12, 18069 Rostock, Tel: 0381/381 55 00,  
E-Mail: asylangelegenheiten@rostock.de, [www.rostock.de](http://www.rostock.de)

Миграционное ведомство (ведомство по делам иностранцев - Ausländerbehörde) уполномочено в выдаче всех официальных документов.

**4 Migrationsamt** (понедельник 9-12 ч)  
Neuer Markt 1a, 18055 Rostock, Tel: 0381/381 2251  
E-Mail: migrationsamt@rostock.de, [www.rostock.de](http://www.rostock.de)

## Социальные выплаты

За консультацией соискатели убежища могут обращаться в консультационные бюро по социальным вопросам. См. адреса 12-15.

**Выплаты в соответствии с законом о помощи соискателям убежища** Получатели: соискатели политического убежища, терпимые беженцы (лица, обладающие статусом Duldung) и лица, обязуемые к выезду.

Ведомство по делам беженцев и интеграции координирует выплату пособий. См. адрес 3.

**Пособие согласно Социальному Кодексу II (ALGII)**  
Получатели: признанные беженцы  
Центр по трудоустройству (Hanse-Jobcenter Rostock) предоставляет пособие согласно Социальному Кодексу II (ALGII).

Лицам старше 25 лет

**5 Hanse-Jobcenter Rostock**  
Friedrich-Engels-Platz 5-8, 18055 Rostock  
Tel: 0381/46 110  
E-Mail: hanse-jobcenter-rostock@jobcenter-ge.de

**6 Hanse-Jobcenter Rostock**  
Schweriner Str. 50/51, 18069 Rostock  
Tel: 0381/46 110  
E-Mail: hanse-jobcenter-rostock@jobcenter-ge.de

Лицам младше 25 лет

**7 Hanse-Jobcenter Rostock**  
Kopernikusstraße 1a, 18057 Rostock  
Tel: 0381/46 110  
E-Mail: hanse-jobcenter-rostock@jobcenter-ge.de

## Здоровье

Соискатели убежища, терпимые беженцы и признанные беженцы имеют право на базисное медицинское обслуживание! Волонтеры могут обратиться с целью координации к г-же Маркварт.

**8 Gesundheitsamt der Hansestadt Rostock**  
Karin Marquardt  
Paulstraße 22, 18055 Rostock  
E-Mail: karin.marquardt@rostock.de  
[www.rostock.de](http://www.rostock.de)

Medinetz Rostock e.V.\* - это объединение волонтеров, которое содействует и координирует медицинское обслуживание лиц, находящихся в Ростоке без установленного статуса пребывания.

**9 Medinetz Rostock e.V.\***  
Hermannstraße 36, 18055 Rostock  
(вторник 17-18 ч)  
Tel: 0176/327 50 299  
E-Mail: medinetz.rostock@googlemail.com  
[www.medinetzrostock.blogspot.eu](http://www.medinetzrostock.blogspot.eu)

Приёмные часы для незарегистрированных беженцев:

**10 Medinetz Rostock e.V.\***  
Gartencenterhalle Schmarl  
(с понедельника по пятницу 12-14 ч)  
Industriestraße 12, 18069 Rostock

Приёмные часы для детей в клинике для детей и молодежи медицинского факультета Ростокского университета:

**11 Medinetz Rostock e.V.\***  
Gartencenterhalle Schmarl  
(среда 14-17 ч)  
Industriestraße 12, 18069 Rostock

## Социальные консультации и обслуживание

Консультация и сопровождение в процессе интеграции мигрантов с разрешением на проживание в Германии. Договоритесь, пожалуйста, заранее о приёме!

**12 AWO Sozialdienst Rostock gGmbH\***  
Jana Beese, Warnowallee 25, 18107 Rostock  
Tel: 0381/128 48 12  
E-Mail: mbe@awo-rostock.de, [www.awo-rostock.de](http://www.awo-rostock.de)  
Районы: Groß Klein, Lichtenhagen, Lütten Klein, Rostock-Heide, Warnemünde

**13 Caritas Mecklenburg e.V. Kreisverband Rostock \***  
Irina Feist, Augustenstraße 85, 18055 Rostock  
Tel: 0381/454 72 33  
E-Mail: mbe-hro@caritas-mecklenburg.de  
[www.caritas-rostock.de](http://www.caritas-rostock.de)  
Районы: Evershagen, Schmarl, Biestow, Brinckmansdorf, Gartenstadt, Hansaviertel, KTV, Reutershagen, Stadtmitte, Südstadt

**14 Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Rostock e.V.\***  
Monika Berschel, Zum Lebensbaum 16, 18174 Rostock  
Tel: 0381/120 04 83  
E-Mail: mbe@drk-rostock.de, [www.drk-rostock.de](http://www.drk-rostock.de)  
Районы: Dierkow, Gehlsdorf, Toitenwinkel

AWO также консультирует и сопровождает молодых людей с установленным или неустановленным статусом пребывания в возрасте от 12 до 27 лет.

**15 AWO Sozialdienst Rostock gGmbH\***  
Tilo Segert, Warnowallee 25, 18107 Rostock  
Tel: 0381/120 00 00  
E-Mail: jmd@awo-rostock.de, [www.awo-rostock.de](http://www.awo-rostock.de)

## Интеграция на рынке труда

Агентство по трудоустройству (Agentur für Arbeit) и Центр занятости (Hanse-Jobcenter Rostock) города Ростока оказывают при выполнении определённых условий поддержку в процессе трудоустройства, получения квалификации и финансовую помощь.

**16 Agentur für Arbeit Rostock**  
Kopernikusstr. 1a, 18057 Rostock  
Tel: 0800/45 555 00, E-Mail: Rostock@arbeitsagentur.de  
[www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de)

**17 Hanse-Jobcenter Rostock**  
См. адреса 5-7.

**IFDM - Профессиональная служба интеграции для иммигрантов в районах Центрального Мекленбурга и Северной Передней Померании** Целевая группа: лица с видом на долгосрочное разрешение на проживание (по меньшей мере 1 год). Цель: содействие в трудоустройстве (направление через Агентство или Центр по трудоустройству).

**18 migra e.V. \***, Waldemarstraße 32, 18057 Rostock  
Tel: 0381/444 31 160, E-Mail: info@migra-mv.de  
[www.migra-mv.de](http://www.migra-mv.de)

**Интеграция через квалификацию Мекленбург - Передняя Померания** Цель: улучшение шансов на интеграцию на рынке труда для иммигрантов. Частью программы является консультация по признанию профессионального образования, полученного в зарубежной стране. См. адрес 18.

**Рабочая группа по работе с беженцами в регионе Ростока (NAF+)** Целевая группа: соискатели убежища, признанные беженцы и терпимые беженцы (Duldung). Цель: Консультация и сопровождение в процессе интеграции на рынке труда и образования. См. адрес 18.

## Языковые курсы

## ABC

Признанные беженцы, а также соискатели убежища и терпимые беженцы с шансом на получение вида на жительство могут принять участие в субсидируемых интеграционных курсах. На данный момент в Ростоке существует 8 организаций, предлагающих такие курсы.

**19 DAA Mecklenburg-Vorpommern GmbH\***  
Norbert Kunkel, Schiffbauerring 59, 18109 Rostock  
Tel: 0381/461 38 28, E-Mail: norbert.kunkel@daa.de

**20 Deutsche Akademie e.V.\***  
Prof. Dr. Dr. Nadja Morgen,  
Ernst-Barlach-Straße 9, 18055 Rostock  
Tel: 0381/600 95 81, E-Mail: deakadem@freenet.de

**21 Diên Hồng Gemeinsam unter einem Dach e.V.\***  
Kathrin Handloik, Waldemarstraße 33, 18057 Rostock  
Tel: 0381/210 545 58,  
E-Mail: integrationskurse@dienhong.de

**22 IB Sprachinstitut Rostock e.V. \***  
Brit Becker, Albrecht-Tischbein-Straße 48, 18109 Rostock  
Tel: 0381/128 740 712,  
E-Mail: Brit.Becker@internationaler-bund.de

**23 Inlingua Rostock/S&N Sprachakademie GmbH\***  
Stefan Söhler, Herweghstraße 1, 18055 Rostock  
Tel: 0381/24 292 24, E-Mail: ssoehler@inlingua-rostock.de

**24 migra e.V. \***  
Theresia Grünke, Waldemarstraße 32, 18057 Rostock  
Tel: 0381/375 474 60, E-Mail: gruenke@migra-mv.de

**25 SBH Nord GmbH\***  
Erika Feicht, Schlachthofstraße 10, 18069 Rostock  
Tel: 0381/969 899 92, E-Mail: erika.feicht@sbh-nord.de

**26 PBW Peeneland Bildungswerk GmbH\***  
Simone Schoknecht, Hundsburgallee 10, 18106 Rostock  
Tel: 0381/12 15 727, E-Mail: s.schoknecht@pbwgmbh.de

# Ориентация в Ростоке

Информация для волонтеров и беженцев

- § Процесс по предоставлению убежища и разрешение на пребывание
- + Здоровье
- ⚙ Интеграция на рынке труда
- € Социальные выплаты
- 🗨 Социальные консультации и обслуживание
- ABC Языковые курсы



Дата: Ноябрь 2015 года

[www.rostock.de/fluechtlingshilfe](http://www.rostock.de/fluechtlingshilfe)  
Актуализирована информация

**издатели:**  
migra e.V.  
Waldemarstraße 32, 18057 Rostock  
Tel: 0381/444 31 160  
E-Mail: info@migra-mv.de  
www.migra-mv.de

в сотрудничестве с:














финансирование:

Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

**и рамках федеральной программы:**  
Demokratie Leben!  
Aktiv gegen Rechtsextremismus, Gewalt und Menschenrechtsverletzungen

# Explanation

-  **rostockhilft**  
Tel: 0163 / 27 14 345  
[www.facebook.com/hrohilft](http://www.facebook.com/hrohilft)
-  Train
-  Tram
-  Bus
-  Bus  
(direction to ferry)
-  45
-  49
-  Post
-  Christian community
-  Muslim community
-  Jewish community

